



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"قندرماعن اوركن: ارتي سبواه كهيدوفن"

8 September 2023 / 22 Safar 1445

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ³ أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

فارا تتامو رومه الله يڭ دمولىاكن،

ماريله كيت تيڭكتكن كتقوان كحضرة الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينته دان منيڭكلكن سما لارغش، سرتا مغيخلاصكن ستياف عمل. سموك كيت سنتياس منداقت توفيق دان هدايه، دفركووهكن ايمان مغيديكن ديري سمات-مات كقد الله مها اسا. برسمننا ميڭكو كسدرن قندرماعن اوركن قريڭكت كبغساءن قد 7 هيڭك 13 سيقتيمبر 2023، منبر اكن ممبيچاراكن خطبة برتاجوق "قندرماعن اوركن: ارتي سبواه كهيدوفن"

اوركن ايله الت دالمن دان لوارن يڭ مبننوق توبوه ماءنسي. اوركن برقرانن فنتيڭ اوننوق ممستيكن توبوه ككل صيحت. نامون، اتس بپراف سبب، اوركن بركوغكينن متهادثي فپاكت اتاو كروسقن، دغن سبب ايت تيدق داقت بكرجا، دغن باءيق، لالو منججسكن كصيحتن توبوه بادن. اتس كسدرن ترسبوت، كمنترين كصيحتن مليسيا مغيجوركن كيمشين كسدرن قندرماعن اوركن، دغن هارقن، امة اكن مبيليقي فيكيرن لبيه تربوك برسديا مندرماكن اوركن.

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa

اورکن یغ ددرماکن، مبري هارڦن بهارو کڦد فساکیت یغ مغالې مسئله اورکن یغ برڦپاکیت اتاو روسق. فساکیت بولیه دسلامتکن ملالوئي قاعده راوتن قمیندهن اورکن؛ یاءیت مځکنتیکن اورکن یغ برڦپاکیت اتاو روسق دغن اورکن یغ صیحت. نامون بکیتو، راوتن این مستحیل دلاکوکن جک تیدق اد قندرمان اورکن اونتوق مځکنتیکن اورکن یغ تله روسق.

برداسرکن ریکود، هوسڦیتل کوالا لومڦور، برمولا تاهون 1976 سهیځک جون 2023، ترداڦت هاش 836 قندرما اورکن یغ داڦت دمنفعتکن سلڦس کماتین مریک. درڦد اڦک ترسبوت، هاش 111 اورځ قندرما اورکن، برسماان تیک بلس قراتوس سهاج یغ براکام اسلام. اڦک این ترالو کچیل جک دبندیځکن دغن جومله فساکیت یغ مملوکن اورکن کنتین. برداسرکن داتا ترکیبی، ترداڦت 10,893 اورځ فساکیت دملیسیا یغ کتیک این براد دالم سنارای منوغکو اونتوق منداڦتکن اورکن بهارو؛ سمیلن ڦولوه سمیلن قراتوس دریش سدځ منوغکو اونتوق منداڦتکن درما بواه ڦیځکځ.

جماعه یغ درحمتي الله،

شریعة اسلام امت مځوتاماکن ڦنجاگان پاوا، برتڦتن دغن مقاصد شرعیة یاءیت 'حفظ النفس'. مندرما اورکن مروڦاکن ساتو عباده، عملن یغ ساڦت ترڦوجی. مندرما اورکن مروڦاکن ساتو اختیار اونتوق مپلامتکن پاوا ماءنسی دان مبریکن کهیدوڦن بهارو کڦد مریک. رامای فساکیت یغ داڦت دسلامتکن ملالوئي اورکن یغ دڦیندهکن کتوبوه مریک، انتاران فساکیت یغ مغالې ککاکنلن قرانن بواه ڦیځکځ، هاتی، جننوځ دان سباکایش. اورکن یغ صیحت امت دڦرلوکن درڦد قندرما، ستله منداڦت ڦرستوجوان واریڦ سی ماتی. صفة إحسان – صفة برموره هاتی سرتا نية مبنتو مپلامتکن پاوا ماءنسی لاین

اداله اسباب كهد كجاياعن قاعده راوتن قميندهن اوركن.

قرسيداغن مذاكرة جاوتنكواس مجلس فتوى كبغساءن قد تاهون 1970،
مبزنك اتاو متهاروسكن قميندهن اوركن دلاكون. حكوم يغ سام جوک
دقوتوسكن اوليه بادن ۲ فتوى اتارابغسا سفرتي مجمع الفقه الإسلامي دان اللجنة
الدائمة السعودية. كهاروسن حكوم ترسبوت دشرطكن مندافت فرستوجوان اهلي
كلوارک سي ماتي دان قميندهن اوركن ترسبوت منجادي اختيار يغ دتونتوت دي
مبنتو مپلامتنک پاوا قزيمان.

ملالوئي اوركن يغ ددرماکن، فساکيت برقلواغ سمبوه سرتا داقت منروسکن
کهيدوفن سفرتي بياسا. ملالوئي اورکن يغ ددرماکن، کيت موغکين داقت ممبنتو
مپلامتنک ساورغ باف يغ منجادي تمتت فرکتوغن اهلي کلوارکن، ساورغ ايبو يغ
امت دفرلوکن اوليه انق ۲ يغ ماسيه کچيل، ساورغ کورو يغ برکماهيرن تيغکي،
بکيتو جوک انسان ۲ صالح يغ منابور بقتي کهد امة. اوليه سبب پاوا بکيتو
برمغني، القرعان متهکمبرکن بتاف برنيلايش پاوا ماءنسي دان مريک يغ مملهاران.
فرمان الله سبحانه وتعالى:

مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ

أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا

برمقصود: "...سسياقا يغ ممبونوه ساورغ ماءنسي تنفا السن يغ ممبوليهکن اونتوق
ممبونوه اورغ ايت، اتاو بوکن کران ﴿دي﴾ ممبوات کروسقن دموک بومي، مک
ساوله-اوله دي تله ممبونوه سلوروه ماءنسي. دان سسياقا يغ متهيدوقکن ﴿مملهارا
کهيدوقن﴾ ساورغ ماءنسي، مک ساوله-اوله دي تله مملهارا کهيدوقن سلوروه
ماءنسي. ﴿سورة المائدة آيات 32﴾

كليهن باكي مريك يڄ مندرما اوركن، دجامين اوليه بكنندا ﷺ سباكاي اورغ
يڄ برهاتي موليا، دان برمنفعة كهد ماءنسي دغن مڄهوركن بنتوان كهد ساوداران.
سبدا رسول الله ﷺ;

مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ
عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

برمقصود: "سسياقا يڄ مبننو منچوكوڦكن كڦرلوان ساوداران، مك الله قولاً مبننو
منچوكوڦكن كڦرلوان. سسياقا يڄ ملشكن كسوليتن ساورغ مسلم، مك الله
ملشكن قولاً كوسهنن كلق قد هاري قيامه." ﴿حديث رواية مسلم﴾
واهاي انق آدم يڄ دلماهي رحمة الهي،

بلنجا راوتن يڄ تيغكي ڦرلو دتغكوغ اوليه فسايكيت يڄ مڄهادڦي مسئله اوركن
يڄ روسق اتاو برڦاڪيت. فسايكيت بواه ڦيغكغ اومقامش، ڦرلو منجالني راوتن
دايليسيس (dialysis) تيك كالي سميغكو. بايرن يڄ دڪناڪن باكي ساتو راوتن
دايليسيس ايله 300 ريغكيت، مليبتكن بلنجا 900 ريغكيت سميغكو دان 3,600
ريغكيت سبولن. تغكوغن كواغن يڄ مبننكن اين، اڪن داقت دكورغكن جك لبيه
راماي اومت اسلام برسديا مندرماڪن اوركن ستله مريك ماتي، لالو مبوليڪن
هوسڦيتل ملاڪوڪن اوروسن ڦميندهن اوركن كهد فسايكيت يڄ مملوڪن.

كجايان ڪيڦين مندرما اوركن اڪن داقت مبننو ڦارا فسايكيت. ڦارا فسايكيت تيدق
لاڪني ڦرلو مڄلوارڪن بلنجا راوتن يڄ تيغكي; دسميغ مبوليڪن مريك منجالني كهيدوڦن يڄ
لبيه بايق. ان شاء الله ستله منجالني ڦميندهن اوركن، ڦارا فسايكيت براوڦاي ڪمبالي
برتناڪ مڄرڪاڪن عباده دان ملاڪوڪن ڦلباڪاي ڦڪرجاڪن هارين سڦرتي اورغ يڄ صيحت.
اوليه ايت، ڪمنترين ڪصيحتن مليسيا مڦرو امة اڪر تمثيل كهادڦن منجادي ڦندرما اوركن
اونتوق مبننو فسايكيت يڄ سدغ مڄالي ڪروسقن اتاو ڪكاڪلن اوركن قد تاهڦ اخير.

کیمین مندرما اورکن جوک فنتیغ اونتوق ممرتیغکتکن کسدرن امة ترهادف
ککیاتن ترلارغ سفرتی ممرداکثکن اورکن سچارا حرام، یغ مروفاکن ساتو کسالهن
دان جنایه د سيسي اوندغ ۲. قلباکای معلومت یغ صحیح برکاءیتن فندرمان
اورکن بولیه دفراولیه ملالوئی لامن سسواغ www.dermaorgan.gov.my
منجادی ساتو تغکوغجواب فرض کفایه امة اونتوق مندفر دیری سباکای فغیقرار
درما اورکن ملالوئی اقلیکاسی Mysejahtera.

فارا تتامو الله رحمک الله،

منبر میمقولکن 3 فرکارا برایکوت:

فرتام: مندرما اورکن مروفاکن عملن تر فوجی، مروفاکن عبادہ، سلارس دغن
مقاصد شرعیة، اختیار دان اوسها یغ دغن ایذین الھی بولیه میلامتکن پاوا
فساکیت.

کدوا: صفة تولوغ-منلوع، ممنتو مریغکن بینن سسام ماءنسی مروفاکن ساتو
اینتی فتی اجرن اسلام یغ امت بسر دان فرلو دهیدوقکن دان دعملکن اولیه امة.

کتیک: عملکن صفة سننیاس مغمبیل برت کفد مسئله مشارکت برترسکن ایمان
دان تقوی، دغن مغمعملکن صفة قوموره، برسدیا مغهولورکن قلباکای بنتوق بنتوان
دان درما، حتی اورکن بادن ستله کیت ماتی، کفد اورغ ۲ یغ ممرلوکن.

بَارِكْ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ
الصَّادِقِينَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر كوكه برقغ كغد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي سنه
والجماعه، يغ منجادي واريش رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين. جاكاله هوبوغن دغن
الله دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن استقامه مخرجان عباده، تراوتامان
صلاة فرض برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كاتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁷

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁸ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى
مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

يا الله! يا رب العالمين كورنيائي كامي كصيحتن توبوه بادن يغ باءيق. بيمبغ كامي اونتوق
منجالني كاي هيدوف يغ صيحت. چورهكن صفة إحسان دالم جيوا كامي اكر كامي ساليغ
بننو مبننو تراوتام مريغنكن بنن فسايكت يغ ممرلوكن اوركن دان بنتوان.

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

⁸ Doa untuk kaum muslimin

يا مَنَّان، يا رَزَّاق، برکتیه همبامو یغ ملقساناکن زکاة، وقف دان صدقه. کورنیای رزقی یغ برلیقت کندا کهد مریک، سرتا سوچیکنله هرتا دان جیوا مریک؛ جاءوهی کولوغن فُقراء دان مَساکین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ برقنجغن.

يا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَام، جادیکنله کامی انتارا همبامو یغ مملیهارا أمانه. قواتکن ایمان کامی اکر منجاءوهی قربواتن خیانت سقرتی ساله کونا هرتا بندا بوکن میلیک کامی، ممبری اتاو منزیم رسوا، مپالهکوناکن کواس اونتوق کفنتیغن دیری، سرتا جاءوهکن کامی ترماسوق دالم کولوغن یغ مغابایکن تغکوغجواب یغ دأمانهکن.

يا مَالِكِ الْمُلْكِ!، جاءوهی نکارا کامی درقد کهنچورن دسببکن قربواتن رسوا؛ سرهکن تغکوغجواب فیمینن دان فغوروسن نکارا کامی کهد کالغن همبامو یغ أمانه دان إخلاص، سرتا تکس لاکئی برانی منککن کبیرن دان ملقساناکن کعادیلن برلندسکن حکوم.

يا مَالِكِ، يا هَادِي، کورنیاکنله توفیق دان هدایه مو ترهادف راج کامی، دولی یغ مها مولیا فدوک سري سلطان فیراق دار الرضوان، سلطان نزرین معز الدین شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدین شاه المغفورله دان راج فرمایسوری فیراق دار الرضوان توانکو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعیت جلات.

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾.